



**GENERAL
INFORMATION**

PRESCRIZIONI TECNICHE:

- 1) al fine di garantire una lunga durata del prodotto installare rubinetti filtro a monte dell'impianto, da pulire periodicamente;
- 2) non installare il prodotto in presenza di pressione dell'acqua superiore ai 5 bar (nel caso, utilizzare un riduttore di pressione dimostrabile idoneo ai requisiti normativi locali);
- 3) Collaudo dimostrabile idoneo ai requisiti normativi locali con pressione massima a 12 bar;
- 4) la temperatura dell'acqua non deve essere superiore ai 70°C;
- 5) effettuare il risciacquo delle tubazioni prima di installare il rubinetto; prima dell'installazione del prodotto, aver prova che le tubature d'acqua di entrata vengano pulite secondo le norme locali vigenti.
- 6) per l'installazione attenersi a quanto indicato nelle istruzioni di montaggio allegato al prodotto;
- 7) non collegare la messa a terra di un impianto elettrico al flessibile o ad altra condotta idraulica;
- 8) chiudere l'impianto in caso assenza prolungata per più di ventiquattro ore.

L'azienda si riserva il diritto di invalidare la garanzia nel caso non venissero rispettate le condizioni di cui sopra, accertate da un tecnico della GESSI S.p.A.

Qualsiasi modifica alla presente garanzia potrà essere rilasciata solo dalla GESSI S.p.A. con apposita dichiarazione scritta. La garanzia non sarà, inoltre, operante in mancanza della documentazione comprovante la data di acquisto.

Eventuali danni e/o difetti di prodotti verranno eliminati in garanzia solo se l'articolo oggetto di reclamo sarà rimesso alla GESSI S.p.A. nella confezione originale allegando la prova di acquisto. La garanzia è estesa a tutti i paesi, esclusi Stati Uniti e Canada, in cui il prodotto è fornito dalla GESSI S.p.A. o dal suo distributore autorizzato. Sono in ogni caso esclusi dalla garanzia i costi per il montaggio e lo smontaggio del prodotto, le trasferte e gli interventi tecnici di personale specializzato, nonché gli oneri subiti dal cliente per l'indisponibilità e/o la sospensione dell'utilizzo del prodotto. Eventuali imperfezioni nelle finiture e nei materiali naturali, non sono da considerarsi difetti, ma caratteristica del prodotto per l'artigianalità della produzione.

MANUTENZIONE: INDICAZIONI PER LA PULIZIA DEI PRODOTTI GESSI S.p.A.

I prodotti GESSI S.p.A. sono realizzati in diversi materiali per soddisfare tutte le esigenze di mercato, design e funzionalità. Le

superfici dei prodotti GESSI S.p.A., sia per ambienti interni che esterni, sono ottenute utilizzando i migliori materiali e processi produttivi approvati e sono costantemente valorizzate da avanzati metodi di certificazione della qualità.

La resistenza e la durata di tutti i tipi di materiali sopra citati sono strettamente legate a un uso corretto, a una buona manutenzione e all'impiego di materiali di pulizia adeguati che ne preservino le caratteristiche originali.

Pertanto, la comparsa di macchie di ruggine o depositi di calcare sono chiare indicazioni di una non corretta o mancata pulizia e non di difetti e/o scarsa qualità dei materiali utilizzati.

Pertanto, per apprezzare appieno il vostro prodotto Gessi e preservarne la qualità estetica, considerate quanto segue:

- Le sostanze inquinanti presenti nell'acqua piovana o il calcare dell'acqua di rete rimangono sotto forma di macchie sulla superficie del prodotto una volta evaporata l'acqua.

È possibile prevenire la formazione di depositi e mantenere pulito il prodotto asciugandolo sempre con un panno morbido.

- DETERGENTI, SOLVENTI, AGENTI CHIMICI, SPUGNE ABRASIVE, PAGLIETTE, ALCOOL, PRODOTTI CONTENENTI CLORO E I SUOI DERIVATI, ECC. NON DEVONO ESSERE UTILIZZATI in quanto possono danneggiare irrimediabilmente le superfici del prodotto, compromettendone l'estetica, la brillantezza e la satinatura.

PULIRE REGOLARMENTE IL PRODOTTO CON SOLA ACQUA E SAPONE NEUTRO, ASCIUGANDOLO CON UN PANNINO MORBIDO MONOUSO.

- Pulire regolarmente i filtri all'estremità del prodotto, oltre a quelli già citati, dopo averli smontati e aver rimosso il calcare che ostruisce le uscite. Pulire regolarmente anche i punti di erogazione, per esempio strofinando leggermente gli ugelli di erogazione per liberarli dal calcare e mantenere pulito il diffusore.
- Quando si utilizza un sapone spray, spruzzarlo su un panno o una spugna pulita, MAI direttamente sul prodotto.

TECHNICAL PRESCRIPTIONS:

- 1) in order to guarantee a long-lasting performance of the product we recommend to install angle valves with filter, which must be regularly cleaned;
- 2) you should not install the product in presence of water pressure higher than 5 bar: in case of higher pressure, it is recommended to use a pressure reducer (In the case, use a demonstrable pressure reducer that complies with local requirements);
- 3) Testing suitable for local requirements with a maximum pressure of 12 bar;
- 4) water temperature should not be higher than 70°C;
- 5) carry out the rinsing of the pipes before installing the tap; before installing the product, have proof that the inlet water pipes are cleaned according to local regulations in force.
- 6) regarding the installation follow the assembly instructions enclosed with the product;
- 7) do not connect the earthing of an electric installation to a flexible hose or to another water pipeline;
- 8) close the plant in case of an extended absence of more than twenty-four hours.

The company has the right to invalidate the warranty when the above mentioned conditions will not be obeyed, checked by a technician of GESSI S.p.A.

The company GESSI S.p.A. can issue only any modifications at this warranty through a proper written declaration. Furthermore, the warranty will not be valid in case of missing documentation which proves the date of purchase.

Possible product damages a/o defects will be replaced under warranty only if the related item of complaint is send back to GESSI S.p.A. in the original packaging including the proof of purchase. The warranty is valid in all the countries, excluded USA and Canada, where the product has been supplied by GESSI S.p.A. or by its authorized distributor. The costs for the assembling and the disassembling of the product, the travelling and the technical interventions by the skilled staff, as well as the burden undergone by the customer due to the indisposition a/o the suspension of the product use are in any case excluded from the warranty. Possible imperfections at the finishing and at the raw materials, are not defects, but features of the product due to the handmade production.

MAINTENANCE: GESSI S.p.A. PRODUCT CLEANING INSTRUCTIONS

GESSI S.p.A. products are manufactured in different materials to suit all market, design and functionality needs. The surfaces of the products manufactured by GESSI S.p.A., for both indoor and outdoor environments, are obtained using the best materials and approved production processes and they are constantly enhanced by advanced quality certification methods.








The resistance and durability of all the types of material mentioned above are closely linked to proper use, good maintenance and the use of suitable cleaning materials and products that preserve the original characteristics. Therefore, the appearance of spots of rust or limescale deposits are clear indications of incorrect or lack of cleaning and not the result of defects and/or poor quality of the materials used.

Therefore, in order to fully appreciate your Gessi product and preserve its aesthetic quality, consider the following:

- The pollutants found in rainwater or the limescale in mains water remain in the form of stains on the surface of the product once the water has evaporated. It is possible to prevent the formation of deposits and keep your product clean by always drying it with a soft cloth.
- DETERGENTS, SOLVENTS, CHEMICAL AGENTS, ABRASIVE SPONGES, WIRE WOOL, ALCOHOL, PRODUCTS CONTAINING CHLORINE AND ITS DERIVATIVES, ETC. MUST NOT BE USED as these may irreparably damage the product surfaces, thus compromising their aesthetic qualities, brightness and satin finish. REGULARLY CLEAN THE PRODUCT WITH ONLY WATER AND A NEUTRAL SOAP, WIPING IT DRY WITH A SOFT DISPOSABLE CLOTH.
- Regularly clean the filters upstream of the product, in addition to those mentioned above, after having disassembled them and removed the limescale obstructing the outlets. Regularly clean the distribution points too, for example by slightly rubbing the distribution nozzles so as to free them of any limescale and keep the diffuser clean.
- When using spray-on soap, spray it onto a clean cloth or sponge, NEVER directly on the product.

In case the instructions above (reported from Gessi standard warranty) have not been observed, it is exceptionally possible to follow the instructions in the table below / Nel caso in cui le istruzioni sopra riportate (riportate dalla garanzia standard Gessi) non siano state rispettate, è eccezionalmente possibile seguire le istruzioni riportate nella tabella sottostante.

GALVANIC FINISHES

| FINISH FINITURA | PROPERTIES PROPRIETÀ | SUGGESTED PRODUCTS (*) PRODOTTI SUGGERITI (*) | PRODUCTS TO AVOID PRODOTTI DA EVITARE | CLEANING TOOLS AND CLOTHS (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**) | MAINTENANCE (***) MANUTENZIONE (***) | WARNINGS ACCORTEZZE |
|---|---|--|--|---|---|---|
| <p>031 CHROME (G001)</p>  | <p>Fingerprint proof, scratchproof, high resistance, easy to clean, corrosion resistant / A prova di impronte digitali, antigraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, resistente alla corrosione</p> | <p>Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico</p> | <p>Solvent / Solventi</p> | <p>White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta</p> | | <p>Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura</p> |
| <p>147 BRUSHED CHROME (G006)</p>  | <p>Scratchproof, high resistance, easy to clean, corrosion resistant / Antigraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, resistente alla corrosione</p> | <p>Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico</p> | <p>Solvent, unipol (paste) / Solvente, unipol (pasta)</p> | <p>White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta</p> | | <p>Perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched. Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura</p> |
| <p>149 FINOX BRUSHED NICKEL (G002)</p>  | <p>Scratchproof, easy to clean / Antigraffio, facile da pulire</p> | <p>Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico</p> | <p>Solvent, unipol (paste) / Solvente, unipol (pasta)</p> | <p>White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta</p> | | <p>Perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched. Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura</p> |
| <p>080 GOLD CCP (G008)</p>  | <p>Easy to clean / Facile da pulire</p> | <p>Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico</p> | <p>Unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Unipol (pasta), candeggina, prodotti a base di cloro</p> | <p>White sponge / Spugna bianca</p> | <p>In order to prevent limescale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use. In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno</p> | <p>Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura</p> |
| <p>087 GOLD BRUSHED CCP (G010)</p>  | <p>Easy to clean / Facile da pulire</p> | <p>Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico</p> | <p>Unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Unipol (pasta), candeggina, prodotti a base di cloro</p> | <p>White sponge / Spugna bianca</p> | <p>In order to prevent limescale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use. In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno</p> | <p>Perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched. Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura</p> |
| <p>238 MIRROR STEEL (A001) STAINLESS STEEL (****)</p>  | <p>Fingerprint proof, high resistance, easy to clean, corrosion resistant Stainless Steel / A prova di impronte digitali, ad alta resistenza, facile da pulire, Stainless Steel resistente alla corrosione</p> | <p>Specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico</p> | <p>Solvent, chloride products, bleach, silver cleaning products / Solventi, candeggina, prodotti a base di cloro, prodotti per la pulizia dell'argento</p> | <p>White sponge, suede cloth, nylon sponge (for persistent dirt) / Spugna bianca, panno scamosciato, spugna di nylon (per sporco persistente)</p> | | <p>Do not use steel wool pads. perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched, do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non usare pagliette in acciaio. Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura</p> |
| <p>239 STEEL BRUSHED (A000) - STAINLESS STEEL (****)</p>  | <p>Fingerprint proof, scratchproof, high resistance, easy to clean, corrosion resistant Stainless Steel / A prova di impronte digitali, antigraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, Stainless Steel resistente alla corrosione</p> | <p>Specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico</p> | <p>Solvent, chloride products, bleach, silver cleaning products / Solventi, candeggina, prodotti a base di cloro, prodotti per la pulizia dell'argento</p> | <p>White sponge, suede cloth, nylon sponge (for persistent dirt) / Spugna bianca, panno scamosciato, spugna di nylon (per sporco persistente)</p> | | <p>Do not use steel wool pads. perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched, do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non usare pagliette in acciaio. Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura</p> |

CLEANING GUIDELINES - FINISHES











LINEE GUIDA PER LA PULIZIA - FINITURE

GESSI®

VARNISHED FINISHES

| FINISH FINITURA | PROPERTIES PROPRIETÀ | SUGGESTED PRODUCTS (*) PRODOTTI SUGGERITI (*) | PRODUCTS TO AVOID PRODOTTI DA EVITARE | CLEANING TOOLS AND CLOTHS (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**) | MAINTENANCE (***) MANUTENZIONE (***) | WARNINGS ACCORTEZZE |
|--------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| 299 BLACK MATTE (C072) | Fingerprint proof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 279 WHITE MATTE (C071) | Fingerprint proof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | |
| 187 AGED BRONZE (G052) | Fingerprint proof, scratchproof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, antigraffio, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | |
| 713 ANTIQUÉ BRASS (V204) | Fingerprint proof, scratchproof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, antigraffio, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | |
| 856 CORTEN (T091) | Fingerprint proof, scratchproof, high resistance, easy to clean, corrosion resistant / A prova di impronte digitali, antigraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, resistente alla corrosione | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Solvent / Solvente | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | In order to prevent limescale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use . In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo . In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno | |
| 845 DARK BRONZE | Fingerprint proof, scratchproof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, antigraffio, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | |
| 275 MATTE CIPRIA | Fingerprint proof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | |
| 273 MATTE GREIGE | Fingerprint proof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | |
| 276 MATTE AGAVE | Fingerprint proof, corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner, multifoam, liquid soap diluted with water, isopropyl alcohol / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico | Ethyl alcohol, degreaser, limescale remover, unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | |
| 277 GLOSSY OCRA | Fingerprint proof, Corrosion resistant, Easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner / Detergente specifico per vetri | Ethyl alcohol, degreaser, isopropyl alcohol, multifoam, unipol (paste), white sponge / Alcol etilico, sgrassatore, alcool isopropilico, schiuma multificazione, unipol (pasta), spugna bianca | Microfibre cloth, paper cloth / Panno in microfibra, panno di carta | | |
| 278 GLOSSY CORAL | Fingerprint proof, Corrosion resistant, Easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire | Specific glass cleaner / Detergente specifico per vetri | Ethyl alcohol, degreaser, isopropyl alcohol, multifoam, unipol (paste), white sponge / Alcol etilico, sgrassatore, alcool isopropilico, schiuma multificazione, unipol (pasta), spugna bianca | Microfibre cloth, paper cloth / Panno in microfibra, panno di carta | Perform the cleaning very softly / Pulire molto delicatamente | |

PVD FINISHES





| FINISH FINITURA | PROPERTIES PROPRIETÀ | SUGGESTED PRODUCTS (*) PRODOTTI SUGGERITI (*) | PRODUCTS TO AVOID PRODOTTI DA EVITARE | CLEANING TOOLS AND CLOTHS (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**) | MAINTENANCE (***) MANUTENZIONE (***) | WARNINGS ACCORTEZZE |
|---|---|---|---|--|--|--|
| 030 COPPER PVD (P000)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol (paste), solvent, bleach, chlorine products / Unipol (pasta), candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 708 COPPER BRUSHED PVD (P006)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched. Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 706 BLACK METAL PVD (P001)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 707 BLACK METAL BRUSHED PVD (P004)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | In order to prevent limescale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use . In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo . In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno | Perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched. Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 246 GOLD PVD BRUSHED PVD (P005)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 735 WARM BRONZE PVD (P037)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 726 WARM BRONZE BRUSHED PVD (P024)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Perform the cleaning in the direction of brushing. Otherwise, the finish may be scratched. Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 727 BRASS BRUSHED PVD (P025)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 710 BRASS PVD (P011)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |
| 720 NICKEL PVD (P014)  | Scratchproof, high resistance / Antigraffio alta resistenza | Ethyl alcohol, specific glass cleaner, multifoam, isopropyl alcohol / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico | Unipol, solvent, bleach, chlorine products / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro | White sponge, microfibre cloth, paper cloth / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta | | Do not mix different cleaning products together: such products, if mixed, could cause chemical reactions that could damage the finish / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura |

CLEANING GUIDELINES - FINISHES

LINEE GUIDA PER LA PULIZIA – FINITURE



GHRC FINISHES

| FINISH FINITURA | PROPERTIES PROPRIETA | SUGGESTED PRODUCTS (*) PRODOTTI SUGGERITI (*) | PRODUCTS TO AVOID PRODOTTI DA EVITARE | CLEANING TOOLS AND CLOTHS (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**) | MAINTENANCE (***) MANUTENZIONE (***) | WARNINGS ACCORTEZZE |
|---|--|--|---|--|---|--|
| <p>123 COPPER GHRC (G066)</p>  | <p>Fingerprint proof, Corrosion resistant, Easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire</p> | <p>Specific glass cleaner / Detergente specifico per vetri</p> | <p>Ethyl alcohol, degreaser, isopropyl alcohol, multifoam, unipol (paste), white sponge / Alcool etilico, sgrassatore, alcool isopropilico, schiuma mul- tificazione, unipol (pasta), spugna bianca</p> | <p>Microfibre cloth, paper cloth / Panno in microfibra, panno di carta</p> | <p>In order to prevent lime- scale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use. In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni uti- lizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno</p> | <p>Perform the cleaning very softly / Pulire molto delicatamente</p> |
| <p>124 BLACK METAL GHRC (G067)</p>  | <p>Fingerprint proof, Corrosion resistant, Easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire</p> | <p>Specific glass cleaner / Detergente specifico per vetri</p> | <p>Ethyl alcohol, degreaser, isopropyl alcohol, multifoam, unipol (paste), white sponge / Alcool etilico, sgrassatore, alcool isopropilico, schiuma mul- tificazione, unipol (pasta), spugna bianca</p> | <p>Microfibre cloth, paper cloth / Panno in microfibra, panno di carta</p> | <p>In order to prevent lime- scale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use. In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni uti- lizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno</p> | <p>Perform the cleaning very softly / Pulire molto delicatamente</p> |
| <p>125 COPPER BRUSHED GHRC (G063)</p>  | <p>Fingerprint proof, Corrosion resistant, Easy to clean / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire</p> | <p>Specific glass cleaner / Detergente specifico per vetri</p> | <p>Ethyl alcohol, degreaser, isopropyl alcohol, multifoam, unipol (paste), white sponge / Alcool etilico, sgrassatore, alcool isopropilico, schiuma mul- tificazione, unipol (pasta), spugna bianca</p> | <p>Microfibre cloth, paper cloth / Panno in microfibra, panno di carta</p> | <p>In order to prevent lime- scale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use. In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni uti- lizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno</p> | <p>Perform the cleaning in the direction of brushing. Other- wise, the finish may be scratched / Pulire molto delicatamente nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi</p> |
| <p>126 BLACK METAL BRUSHED GHRC (G064)</p>  | <p>Fingerprint proof, scratchproof, Corrosion resistant, easy to clean / A prova di impronte digitali, antigraffio, resistente alla corrosione, facile da pulire</p> | <p>Specific glass cleaner / Detergente specifico per vetri</p> | <p>Ethyl alcohol, degreaser, isopropyl alcohol, multifoam, unipol (paste), white sponge / Alcool etilico, sgrassatore, alcool isopropilico, schiuma mul- tificazione, unipol (pasta), spugna bianca</p> | <p>Microfibre cloth, paper cloth / Panno in microfibra, panno di carta</p> | <p>In order to prevent lime- scale stains, clean and dry the product properly with a soft cloth right after each use. In case of limescale stains, apply a solution of vinegar and water, then rinse and accurately dry with a cloth / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni uti- lizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno</p> | <p>Perform the cleaning in the direction of brushing. Other- wise, the finish may be scratched / Pulire molto delicatamente nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi</p> |

- (*) **DETERGENTE SPECIFICO PER VETRI:** utilizzare su sporco ridotto. Spruzzare il prodotto su una spugna o un panno e strofinare la superficie. Asciugare accuratamente.
SCHIUMA MULTI AZIONE: utilizzare per rimuovere grasso e impronte digitali. Spruzzare il prodotto su un panno, strofinare la superficie e asciugare accuratamente.
ALCOL ETILICO: adatto per rimuovere residui di grasso o sporco persistente. Bagnare il panno con una piccola quantità di prodotto, strofinare la superficie e asciugare accuratamente.
ALCOL ISOPROPILICO: indicato per rimuovere i residui di grasso. Versare un po' di prodotto su un panno, passare la superficie e asciugare molto bene.
UNIPOL (ATTENZIONE: QUESTA PASTA ABRASIVA PUÒ GRAFFIARE LA FINITURA): usare per rimuovere le macchie di cromo e per lucidare le superfici in acciaio. Utilizzare su un panno, strofinare la superficie, poi passare un panno imbevuto di un detergente specifico per vetri e asciugare bene.

- (**) **SPUGNA BIANCA:** adatta per pulire lo sporco poco persistente. Passare la spugna sulla superficie. ATTENZIONE: DA UTILIZZARE CON DELICATEZZA
PANNO IN MICROFIBRA: adatto per rimuovere la polvere. ATTENZIONE: PRIMA DI PASSARE LA SPUGNA, VERIFICARE CHE NON SIANO PRESENTI RESIDUI CHE POSSANO GRAFFIARE LA SUPERFICIE.
PANNO DI CARTA: adatto per rimuovere la polvere. Può anche essere utilizzato spruzzando su esso prodotti per la pulizia (NON spruzzare tali prodotti direttamente sulla superficie).

- (***) **ATTENZIONE: PRIMA DI STROFINARE, VERIFICARE CHE NON SIANO PRESENTI RESIDUI CHE POSSANO GRAFFIARE LA SUPERFICIE. DOPO LA PULIZIA CON L'ACQUA, ASCIUGARE IMMEDIATAMENTE OGNI SUPERFICIE PER EVITARE CHE COMPAINO MACCHIE DI CALCARE. L'USO DI ACQUA DEIONIZZATA EVITA LA FORMAZIONE DI TALI MACCHIE. PULIRE FREQUENTEMENTE LE SUPERFICI PER EVITARE UN ECCESSO DI SPORCO O DI IMPRONTE DIGITALI E PER RIDURRE AL MINIMO GLI SFORZI PER LA PULIZIA, IL COSTO E IL RISCHIO DI ROVINARE/ALTERARE LA FINITURA.**

(****) **ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELLE SUPERFICI IN ACCIAIO INOX:**

L'acciaio inox spazzolato può presentare impronte digitali nelle prime fasi dell'installazione, ma esse diventeranno meno evidenti dopo le prime pulizie. I prodotti più efficaci per rimuovere le impronte digitali o altri tipi di macchie sono l'acqua con sapone o un detergente delicato.

L'acciaio inox con finitura a specchio può essere pulito con prodotti specifici normalmente utilizzati per la pulizia delle superfici in vetro: l'importante è che non contengano cloruri.

Non utilizzare prodotti abrasivi perché possono lasciare graffi irreparabili sulle superfici in acciaio inox. In alternativa, per rimuovere la contaminazione, è possibile utilizzare un prodotto specifico per la pulizia dell'acciaio inox contenente acido fosforico, risciacquando accuratamente con acqua pulita e asciugando. È consigliabile trattare l'intera superficie in acciaio inox per evitare la formazione di macchie.

Tracce di malta e cemento possono essere trattate con una soluzione contenente una piccola quantità di acido fosforico. Risciacquare con acqua (preferibilmente deionizzata per ridurre il rischio di macchie) e asciugare. Non utilizzare mai nessun tipo di prodotto specifico per la rimozione della malta o l'acido cloridrico diluito: in caso di utilizzo o se versati accidentalmente sull'acciaio inox, risciacquare abbondantemente con acqua pulita.

NON UTILIZZARE PRODOTTI CONTENENTI CLORURO (IN PARTICOLARE ACIDO CLORIDRICO), CANDEGGINE CON ACIDO IPOCLOROSO O PRODOTTI UTILIZZATI PER LA PULIZIA DELL'ARGENTO.

Se versati accidentalmente sull'acciaio inox, risciacquare abbondantemente.

Per rimuovere lo sporco leggero o le impronte digitali, utilizzare un panno umido o un panno scamosciato; per lo sporco più persistente, si consiglia di utilizzare spugne di nylon.

NON UTILIZZARE PAGLIETTE IN ACCIAIO: oltre a graffiare, possono lasciare depositi di carbonio nell'acciaio che, in presenza di umidità, possono dare origine a macchie di ruggine.

Sulle finiture lucide con una texture superficiale in una sola direzione, la pulizia deve essere effettuata con movimenti che seguono la direzione della finitura, non trasversalmente. Per evitare la contaminazione da parte di particelle di ferro, è necessario assicurarsi che gli strumenti di pulizia scelti non siano stati precedentemente usati su acciaio al carbonio. Infatti, i materiali per la pulizia dei prodotti in acciaio inox devono essere riservati esclusivamente a questo scopo.